

**Zeitschrift:** St. Galler Schreibmappe

**Band:** 17 (1914)

**Rubrik:** Schreibmappe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wilhelm Busch.\*

Ein Freier und ein Froher ist gegangen,  
Der mehr, als Ihr geahnt, ein Großer war.—  
Der Jugend Rot auf unverblühten Wangen,  
Des Alters heilig=reinen Schnee im Haar;  
Wie kaum ein Zweiter mehr in deutschen Landen  
Den Kindern und den Alten gleich vertraut,  
So viel geliebt, so selten ganz verstanden,  
Im tiefsten Grund von Wenigen durchschaut!  
  
Ihr sahst den Schall, der Euch im bunten Röcklein  
Ergötz mit manchem wunderlichen Tanz,  
Ihr höret's Klingeln wie von Narrenglocklein  
Und nahmt's für Kurzweil bloß und Mummenschanz,  
Ihr nahmt's für Puppenpiel und Hämelmänner,  
Was er vor Euren Blicken gaukeln ließ—  
Endes Euch oft ein weiser Herzenskenner  
Das Leid der Welt im hohlen Spiegel wies!

Er scherzte nicht, wohlfeilen Spaß zu machen,  
Den Mühsel und Übermut erfand,  
Gar große Weisheit klang in seinem Lachen,  
Die Lust und Schaudern sieghaft überwand!  
Den Kämpfern bloß wird solcher Weisheit Runde,  
Nur, wer entfagt hat, wird gefeit, wie er—  
Und Euer Beifallsjauchzen in der Runde  
Es klang ihm fremd und wesenlos und leer!  
  
Ihm wog ein Leben, still und selbst geschmiedet,  
Den gellenden Triumph des Marktes auf.  
Sich selbst genug, von Einsamkeit umfriedet,

\* Dem großen Humoristen wurde in seinem Geburtsort Wiedensahl im Hannoverschen ein Denkmal errichtet und am 14. September d. J. eingeweiht.

Beschloß er wunschloss seiner Tage Lauf.  
Wie reich er war — nicht viele durften's ahnen,  
Die seiner goldenen Seele nahgerückt —  
Versuch es, Volk, dir einen Weg zu bahnen  
Zu diesem Schatz, der frei macht und beglückt!

Ein Stück vor allem dünt mich wert des Lebens  
In diesem Hort, ein seltner Talisman:  
Die hohe Kunst, den bittern Kern des Lebens  
Erkennen und es freudig doch bejah'n,  
Der armen Menschheit ganzen Jammer fassen,  
Und dennoch lachen, lachen, hell und heil —  
Hat er uns nicht den Schlüssel dagelassen  
Zu seines Erbes allerbestem Teil?

F. v. O.



## Altjahrsnacht.

Das letzte liebe Fest im Jahr  
Will ich in meinem Heim begehen,  
Rein Bild so rein, kein Licht so klar  
Als Augen, die mich ganz verstehen.

Auch mir ging oft in Wärme und Lust  
Vorbei die ahnungssreiche Stunde,—  
Ich hab' es heimlich doch gewußt,  
Das Gold liegt tiefer auf dem Grunde.

Ein leises Wort, ein Druck der Hand  
Kann ein Geschenk von Gott bedeuten.  
Wir blicken in ein stilles Land  
Und hören seine Glocken läuten.

Alfred Huggenberger.

# Ed. Sturzenegger St. Gallen

12 St. Leonhardstrasse

Filialen in Zürich,  
Luzern, Interlaken,  
Basel, San Remo

### Spezialität: Appenzeller Handstickereien

Wäschestickereien  
gestickte Roben und Blusen  
Blusenstoffe

Damenwäsche  
Theegedecke  
Sachets

### Taschentücher

Enorme Auswahl von den einfachsten bis zu den feinsten  
Monogramm-Aufträge werden geschmackvoll und billig besorgt

Grösste Auswahl

Stickereikragen

Kinder-Artikel

Jabots

Billige Preise

# BINDER & WILDI

Sanitäre und Elektrische Anlagen  
Technisches Bureau · Mechanische Werkstätte

Bahnhofstrasse No. 4

ST. GALLEN

Telephon No. 2010

## Einrichtung kompletter elektrischer Anlagen

für Beleuchtung, Kraft, technische Zwecke (Heizen,  
Kochen etc.), Sonnerie- und Telephon-Anlagen

Grosses und reichhaltiges Lager in **Beleuchtungs-Körpern**



## Alle technischen Apparate für Haushalt u. Gewerbe

Heiz- und Koch-Apparate

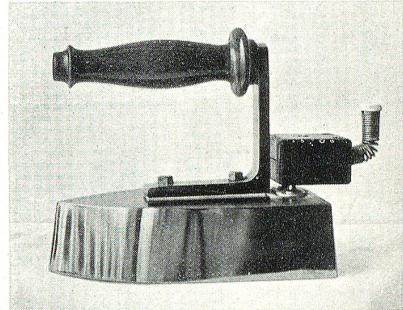
Brennscheeren

Bügeleisen

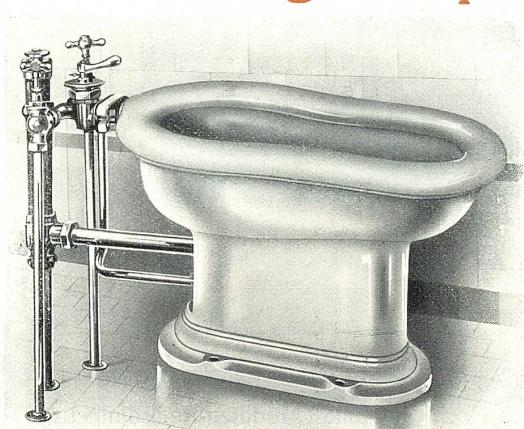
Cigarren-Anzünder

Spezialität in billigen  
und feinen

Steh- und Kipplampen



## Einrichtung kompletter sanitärer Anlagen



Bäder und Toiletten vom einfachsten bis  
zum feinsten :: Warmwasser-Einrichtungen  
für Bad, Küche und Toilette

**Gasherde** für Hotels, Pensionen und  
Familien in jeder Ausführung u. Grösse

Toilette-Artikel und **Lisodis** mit flüssiger  
Seife als Festgeschenke

Ausführung sämtlicher Reparaturen.

# WEIN-HANDLUNG KLAIBER & VOGT

ST. GALLEN

Bureau: Rorschacherstrasse No. 9 :: Telephon-Nummer 1087  
Telegrammadresse: Klaiber St. Gallen :: Gegründet anno 1863

Grosses Lager in:

## Schweizer. Landweinen

worunter die besten Marken  
Prima Walliser, Waadtländer und Oberländer  
(Maienfelder, Jeninser, Malanser), sowie Rheintaler,  
Schaffhauser und Thurgauer Weine

## Tiroler Spezial-Weinen

in nur reellen und vorzüglichen Marken  
der besten und bevorzugtesten Lagen  
wie Tramin, Kaltern etc.

Ferner empfehlen wir unsere vorzüglichen

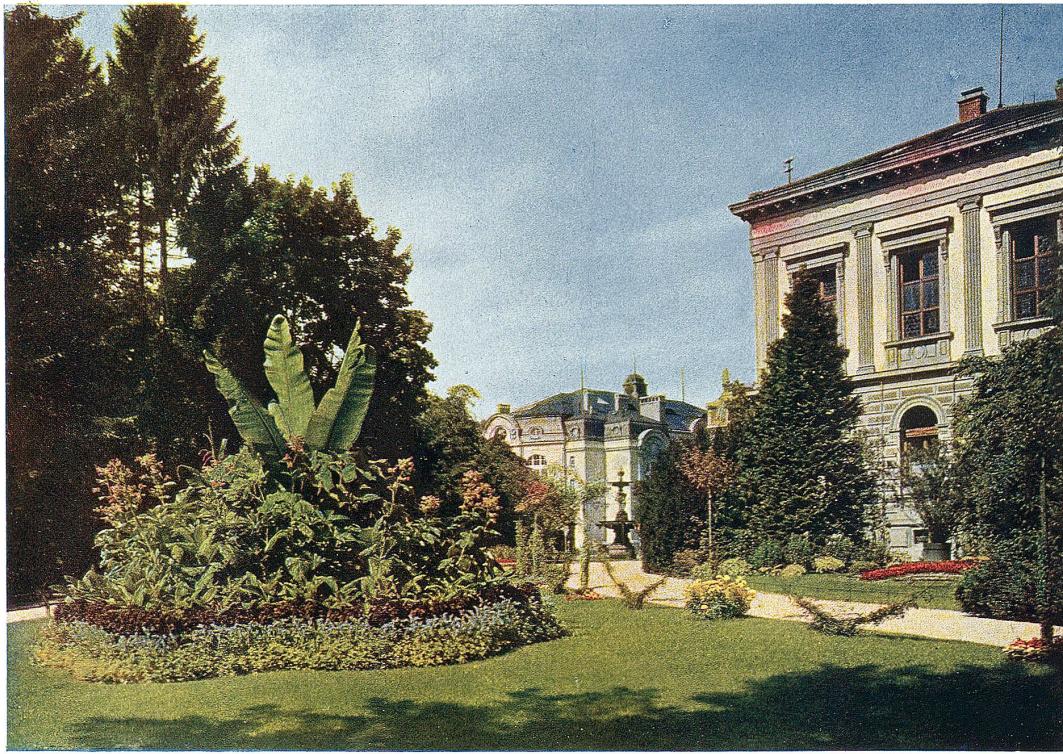
## Veltliner-Weine

sowie Niederösterreicher und Oedenburger Weine



## KELLEREIEN:

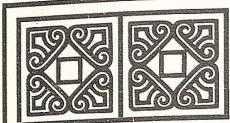
Grosser Klosterkeller (im Regierungsgebäude), Speisergasse 41  
St. Georgenstrasse No. 3 und altes Mäddhen-Realschulhaus ::



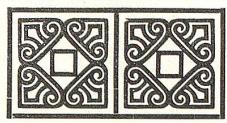
**Partie aus dem Stadtpark mit Museum und Tonhalle.**

Nach einer farbigen Naturaufnahme von H. Staehelin, St. Gallen.

Vierfarbendruck der Buchdruckerei Zollikofer & Cie.



# Kalender für das Jahr 1914



Juli		August		September	
D	F	S	D	F	S
M 1 Theobald		S 1 Bundesf.		D 1 Verena	
D 2 Mar. heims.		S 2 Gustav		M 2 Absalon	
F 3 Kornel		M 3 Jos., Aug.		D 3 Theodosius	
S 4 Ulrich		D 4 Dominik		F 4 Esth., Roj. ☰	
S 5 Balthasar		M 5 Oswald		S 5 Herkules	
M 6 Esaías		D 6 Sixtus ☰		S 6 Magnus	
D 7 Joachim ☰		F 7 Heinrike		M 7 Regina	
M 8 Kilian		S 8 Ziriak, Em.		D 8 Maria Geb.	
D 9 Zirill		S 9 Roman		M 9 Egidius	
F 10 7 Brüder		M 10 Laurenz		D 10 Sergius	
S 11 Rahel		D 11 Gottlieb		F 11 Regula	
S 12 Schuheng.		M 12 Klara		S 12 Tobias ☰	
M 13 Heinrich		D 13 Hippolyt		S 13 Hektor	
D 14 Bonaventur		F 14 Samuel ☱		M 14 + Erhöhung	
M 15 Margar. ☱		S 15 Mar. hmlf.		D 15 Fortunatus	
D 16 Bertha		S 16 Rodhus		M 16 Joel	
F 17 Lydia		M 17 Liberat		D 17 Lambert	
S 18 Hartmann		D 18 Amos		F 18 Rosa	
S 19 Skapuliers.		M 19 Sebald		S 19 Januar ☰	
M 20 Elias		D 20 Bernhard		S 20 Eidg. Bttg.	
D 21 Arbogast		F 21 Privat ☰		M 21 Matthäus	
M 22 Mar. Magd.		S 22 Alphons		D 22 Mauriz	
D 23 Elisbeth ☰		S 23 Zachäus		M 23 Thekla	
F 24 Christina		M 24 Barthol.		D 24 Lib., Robert	
S 25 Jakob		D 25 Ludwig		F 25 Kleophas	
S 26 Anna		M 26 Severin		S 26 Ziprian ☰	
M 27 Magdalena		D 27 Gebhard		S 27 Kosmus	
D 28 Pantaleon		F 28 Augustin ☰		M 28 Wenzeslaus	
M 29 Beatrix		S 29 Joh. Enthpt.		D 29 Michael	
D 30 Jakobeia ☰		S 30 Adolf		M 30 Hieronym.	
F 31 Germann		M 31 Rebekka			
Oktober		November		Dezember	
D	F	S	D	F	S
D 1 Remigi		S 1 Aller hl.		D 1 Longinus	
F 2 Leodegar		M 2 Aller Seelen		M 2 Xaver ☰	
S 3 Leonz		D 3 Theophil ☰		D 3 Luzius	
S 4 Rosenkrf. ☰		M 4 Sigmund		F 4 Barbara	
M 5 Plazid		D 5 Malachius		S 5 Abigail	
D 6 Angela		F 6 Leonhard		S 6 Nikolaus	
M 7 Judith		S 7 Florenz		M 7 Agnes	
D 8 Pelagius		S 8 Klaudivius		D 8 Mar. Empf.	
F 9 Dionys		M 9 Theodor		M 9 Willibald	
S 10 Gideon		D 10 Luisa		D 10 Walter ☱	
S 11 Burkhard		M 11 Martin ☱		F 11 Damas	
M 12 Gerold ☱		D 12 Emil		S 12 Ottilia	
D 13 Kolman		F 13 Vibratha		S 13 Luzia	
M 14 Kalixt		S 14 Friedrich		M 14 Nikolaus	
D 15 Theresia		S 15 Leopold		D 15 Abraham	
F 16 Gallus		M 16 Othmar		M 16 Adelheid	
S 17 Justus		D 17 Berthold ☰		D 17 Lazarus ☰	
S 18 Lukas		M 18 Eugen		F 18 Kunibald	
M 19 Ferdinand ☰		D 19 Elisabeth		S 19 Nemesis	
D 20 Wendelin		F 20 Kolumbus		S 20 Achilles	
M 21 Ursula		S 21 Maria Opf.		M 21 Thomas	
D 22 Kordula		S 22 Cäcilie		D 22 Florin	
F 23 Maximus		M 23 Clemens		M 23 Dagobert	
S 24 Salome		D 24 Saleius ☱		D 24 Ad., Eva ☰	
S 25 Krispin ☰		M 25 Katharina		F 25 Christtag	
M 26 Amandus		D 26 Konrad		S 26 Stephan	
D 27 Sabina		F 27 Jeremias		S 27 Joh. Evang.	
M 28 Sim. Judä		S 28 Noah		M 28 Kindleintg.	
D 29 Narzissus		S 29 Advent		D 29 Jonathan	
F 30 Alois		M 30 Andreas		M 30 David	
S 31 Wolfgang				D 31 Silvester	